

KONTRAKT č. 1 / 2010

uzavretý medzi
Ministerstvom hospodárstva SR
a
Slovenskou inovačnou a energetickou agentúrou
na rok 2010

Preambula

V súlade s uznesením vlády SR č. 1370 z 18. decembra 2002 sa uzatvára kontrakt medzi ústredným orgánom štátnej správy – MH SR a jeho priamo riadenou príspěvkovou organizáciou – SIEA. Predmetný kontrakt nie je zmluvou v zmysle právneho úkonu, ale plánovacím aktom, vymedzujúcim finančné a organizačné vzťahy medzi MH SR a SIEA. SIEA môže pre MH SR vykonávať niektoré činnosti podľa štatútu na základe zmlúv.

I. Účastníci kontraktu

Zadávateľ:

Sídlo:
Štatutárny orgán :
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO:
(ďalej len „MH SR“)

Ministerstvo hospodárstva SR

Mierová 19, 827 15 Bratislava,
prof. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc., minister hospodárstva SR
Štátnej pokladnice
7000061569/8180
686 832

a

Riešiteľ:

Sídlo:
Štatutárny orgán :
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO:
(ďalej len „SIEA“)

Slovenská inovačná a energetická agentúra

Bajkalská 27, 827 99 Bratislava, 27
Ing. Martin Vavřinek, generálny riaditeľ
Štátnej pokladnice
7000062596/8180
00002801

II. Predmet kontraktu

Predmetom kontraktu je :

Poskytnutie bežného transferu na činnosť SIEA a zabezpečenie ostatných úloh vykonávaných SIEA pre MH SR v súlade so zriaďovacou listinou SIEA a poskytnutie kapitálového transferu na výmenu, obstaranie a rekonštrukciu zastaraného dlhodobého hmotného a nehmotného majetku.

III. Trvanie kontraktu

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2010 do 31. decembra 2010.

IV. Platobné podmienky

1. Objem finančných prostriedkov je stanovený v súlade s uznesením vlády k návrhu rozpočtu verejnej správy na roky 2010-2012 a z toho vyplývajúcimi záväznými ukazovateľmi štátneho rozpočtu na rok 2010 pre rozpočtovú kapitolu Ministerstva hospodárstva SR.
2. Bežný transfer (04.3.5./641 001) pre SIEA je stanovený vo výške 982 540,- EUR (z toho 100 000 EUR na čl. V, bod 4, úloha č. 9).
3. Kapitálový transfer (04.3.5./721001) pre SIEA je stanovený vo výške 49 582,- EUR.
4. Finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu na rok 2010 budú uvoľňované v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Uvoľňovanie rozpočtových finančných prostriedkov realizuje odbor financovania MH SR, nadväzne na potvrdenie rozpočtového krycia Odborom rozpočtu a projektov EÚ MH SR, na základe písomnej žiadosti SIEA a písomného pokynu rozpočtového garanta SIEA.

V. Práva a povinnosti účastníkov kontraktu

1. MH SR sa zaväzuje:
 - zabezpečiť financovanie predmetu kontraktu uvedeného v článku II poskytovaním finančných prostriedkov formou transferu v zmysle zákona č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici v znení neskorších predpisov až do výšky uvedenej v článku IV. bodu 2 a bodu 3 tohto kontraktu.
2. MH SR má právo:
 - vykonávať kontrolu plnenia všetkých ustanovení v tomto kontrakte,
 - v náväznosti na prípadnú reguláciu viazania výdavkov rozpočtových kapitol MF SR – v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, môže výšku kontraktu upraviť.
3. SIEA sa zaväzuje:
 - maximálne hospodárne a efektívne vynakladať rozpočtové finančné prostriedky poskytnuté v rámci tohto kontraktu, zabezpečiť ich riadne vedenie v účtovnej evidencii a na žiadosť MH SR bezodkladne predložiť požadované údaje z účtovnej evidencie SIEA,

- strieľať kontrolu plnenia všetkých ustanovení tohto kontraktu a na tomto základe poskytovať MH SR požadovanú súčinnosť.
4. SIEA je povinná v priebehu rozpočtového roka 2010 zabezpečiť splnenie nasledujúcich úloh:

1.	Implementácia štrukturálnych fondov EÚ
1.1.	Sektorový operačný program Priemysel a služby
1.1.1.	Opatrenie 1.3 na podporu podnikania, inovácií a aplikovaného výskumu
1.1.2.	Opatrenie 1.4 na podporu úspor energie a využitia obnoviteľných zdrojov energie

1.2.	Operačný program Konkurencieschopnosť a hospodársky rast
1.2.1.	Opatrenie 1.1. Inovácie a technologické transfery Podopatrenie 1.1.1. Podpora zavádzania inovácií a technologických transferov
1.2.2.	Opatrenie 1.3 Podpora inovačných aktivít v podnikoch
1.2.3.	Opatrenie 2.1. Zvyšovanie energetickej efektívnosti na strane výroby aj spotreby a zavádzanie progresívnych technológií v energetike
1.2.4.	Opatrenie 2.2. Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky

2. Spolupráca pri príprave a implementácii legislatívnych predpisov, povinnosti vyplývajúce z legislatívnych predpisov a strategických dokumentov

2.1.	Zákon č. 17/2007 Z. z. o pravidelnej kontrole kotlov, vykurovacích sústav a klimatizačných systémov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
	— kompletné organizačné a odborné zabezpečenie prípravy skúšok odbornej spôsobilosti na výkon pravidelnej kontroly kotlov, vykurovacích sústav a klimatizačných systémov Termín: priebežne

2.2.	Zákon č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z.
	— kompletné organizačné a odborné zabezpečenie prípravy skúšky odbornej spôsobilosti — spolupráca pri novele zákona (účasť na rokovaniach v parlamentných výboroch a pri zapracovaní pripomienok)

2.3.	Zákon č. 656/2004 Z. z. o energetike v znení neskorších predpisov
	— kompletné organizačné a odborné zabezpečenie prípravy skúšky odbornej spôsobilosti (elektroenergetika, plynárenstvo)

2.4	Zákon č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a implementácia smernice 2009/28/ES o podpore výroby energie z obnoviteľných zdrojov
------------	--



- | | |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> ○ spolupráca pri novele zákona za účelom transpozície Smernice 2009/28/ES do legislatívy SR, T: 5.12.2010 ○ spolupráca pri vypracovaní akčného plánu pre obnoviteľné zdroje energie, T: 30.6.2010 |
|--|--|

Pozn.: Spolupráca medzi MH SR a SIEA na zladenom konaní k Smernici 2009/28/ES bude predmetom samostatnej zmluvy.

2.5.	<p><i>Implementácia smernice č. 2006/32/ES o energetickej účinnosti konečného využitia energie a o energetických službách - Zákon o energetickej efektívnosti</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — spolupráca pri dopracovaní návrhu vyhlášok k zákonu o energetickej efektívnosti, účasť na prerokovaní vyhlášok v Stálej pracovnej komisii pre technické právne predpisy <ul style="list-style-type: none"> ○ účasť na rokovaniach pracovných skupín pre prípravu legislatívnych predpisov, ○ spolupráca pri príprave návrhu vyhlášok do porady vedenia MH SR týkajúcich sa: <ul style="list-style-type: none"> ■ rozsahu hodnotenia a spôsobu výpočtu energetickej účinnosti prenosu a distribúcie elektriny, energetickej náročnosti prepravy a distribúcie plynu, prepravy pohonných látok alebo ropy, energetickej účinnosti rozvodu tepla, energetickej náročnosti prevádzky verejných vodovodov a prevádzky verejných kanalizácií – prebieha príprava návrhu v pracovnej skupine, T: 1. kvartál 2010, ■ technických požiadaviek na tepelnú izoláciu rozvodov tepla a teplej vody, T: 1. polrok 2010, ■ indikatívneho cieľa úspor energie a metódy jeho výpočtu, merania a výpočtu úspor energie a ich normalizácia, T: 31.12. 2010, spolupráca pri vyhodnotení medzirezortného pripomienkového konania, účasť na rokovaní Stálej pracovnej komisie pre technické právne predpisy, — príprava monitorovacieho systému pri používaní energie (priebežne celý rok) — organizačné a odborné zabezpečenie aktualizačnej odbornej prípravy energetických audítorov (T: priebežne), — skúšky odbornej spôsobilosti a vydávanie osvedčenia o odbornej spôsobilosti pre energetických audítorov (T: priebežne) — vyhodnocovanie údajov zaslaných energetickými audítormi (T: priebežne) — sledovanie, vyhodnocovanie a zverejňovanie údajov o konečnej energetickej spotrebe v jednotlivých sektورoch (T: priebežne) — zverejnenie návrhu vzorovej zmluvy o poskytnutí energetických služieb (T: 1. polrok 2010) — zabezpečenie výmeny informácií vo verejnej správe o najlepších postupoch v oblasti energetickej efektívnosti (T: priebežne, správa min. 2x ročne) — zverejňovanie vhodných opatrení na zvýšenie energetickej účinnosti (T: priebežne, správa 2x ročne)
------	---



2.6.	<p><i>Implementácia smernice č. 2006/32/ES o energetickej účinnosti konečného využitia energie a o energetických službách – Akčný plán energetickej efektívnosti (uznesenie vlády SR č. 922/2007)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — Príprava na druhý akčný plán energetickej efektívnosti <ul style="list-style-type: none"> ○ hodnotenie prvého Akčného plánu energetickej efektívnosti podľa §3 ods. 1. písm. d) zákona č. 476/2008 Z. z. o energetickej efektívnosti (Termín: 30.6. 2010 – hodnotenie za roky 2008 – 2009) ○ spolupráca pri príprave Druhého akčného plánu energetickej efektívnosti, (Termín: priebežne) — poskytovanie informácií o energetickej efektívnosti a možnostiach financovania projektov energetickej efektívnosti <ul style="list-style-type: none"> ○ individuálne konzultácie a účasť na odborných seminároch a konferenciách — implementácia programu vzdelávania „E²“ v štátnej správe (Termín: priebežne, správa 2x ročne) <p><i>Pozn.: Spolupráca medzi MH SR a SIEA na zladenom konaní k Smernici 2006/32/ES (CA ESD) bude predmetom samostatnej zmluvy, ktorá rieši financovanie účasti zamestnancov SIEA na štruktúrovaných zasadnutiach zladeného konania CA ESD.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - spolupráca pri zladených konaniach CA ESD k smernici v rozsahu vypracovania odpovedí na dotazníky pre potreby pracovných skupín CA ESD, vypracovania správy z rokovania štruktúrovaných plenárnych zasadnutí CA ESD v preddefinovaných paralelných sekciách, príprava prezentácií na preddefinované paralelné sekcie v rámci CA ESD, príprava podkladov pre priebežnú a záverečnú správu CA ESD za SR podľa účasti v preddefinovaných sekciách CA ESD.
------	---

2.7.	<p><i>Revízia smernice 2002/91/ES o energetickej hospodárnosti budov</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — spolupráca pri príprave stanovísk a podkladov v rámci procesu revízie smernice (Termín: priebežne) — účasť na zladených konaniach CA EPBD II k smernici, príprava a aktualizácia podkladov na rokovania (Termín: priebežne)
------	---

2.8.	<p><i>Implementácia Smernice 2009/125/ES z 21. októbra 2009 o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — spolupráca pri príprave novely zákona o ekodizajne (Termín: 31.3. 2010)
------	--

2.9.	<p><i>Revízia smernice 92/75/EHS o udaní spotreby energie a iných domácich zdrojov domácimi spotrebičmi na štítkoch a štandardných informáciách o výrobkoch</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — spolupráca pri príprave stanovísk a podkladov v rámci procesu revízie
------	---



	<p>smernice (Termín: priebežne)</p> <ul style="list-style-type: none"> — spolupráca pri príprave stanovísk a podkladov v rámci procesu pripomienkovania návrhov implementačných opatrení k smernici (Termín: priebežne) — spolupráca pri transpozícii smernice do právneho poriadku SR (Termín: 31.12. 2010)
--	--

2.10.	<i>Účasť zástupcov SIEA v medzinárodných výboroch a fórách</i>
	<p>Európska Únia:</p> <p>spolupráca resp. koordinácia prípravy podkladov pre zasadnutia, pripomienkovanie materiálov, účasť na zasadnutiach, vypracovanie pozícii SR a správ zo zasadnutia (Termín: priebežne)</p> <p>Spoluúčasť s MH SR:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Výbor pre ekodizajn a energetické štítkovanie -EELEP (DG TREN), — Konzultačné fórum (ekodizajn), — Výbor pre komunitárny program Inteligentná energia – Európa - a poskytovanie informácií v komunitárnom programe Inteligentná energia - Európa, — Rada pre komunitárny program - Energy Star, — Výbor pre kogeneráciu, — Výbor pre riadenie dopytu po energiách – energetické služby EDMC-ESD (DG TREN), — 2 technické podskupiny výboru EDMC-ESD (pre bottom-up a top-down metodiky výpočtu energetických úspor), — výbor pre riadenie dopytu po energiách – budovy EDMC-BF (DG TREN), <p>Zástupca SR:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Normalizačný výbor CEN/SFEM – Sektorálne fórum pre energetický manažment, — Normalizačný výbor CEN/CLC/JWG 1 – Energetické audity, — Normalizačný výbor CEN/CLC/JWG 3 – Energetický manažment (bývalý CEN/BT/TF 189), — Normalizačný výbor CEN/CLC/JWG 4 Výpočty energetických úspor (bývalý CEN/BT/TF 190), — Technická komisia CEN/TC 228 – Vykurovacie systémy v budovách. <p>Medzinárodná energetická agentúra</p> <ul style="list-style-type: none"> — účasť na zasadnutiach pracovných skupín a odborných workshopoch, príprava a prezentácia národných správ a stanovísk, zabezpečovanie údajov do databáz IEA v príslušnej oblasti, predkladanie správ o výsledkoch rokovania do 14 dní od ukončenia ZPC; — Pracovná skupina pre energetickú efektívnosť (EEWP) – účasť, príprava prezentácií a národných správ SR, aktualizácia databázy IEA o politikách a opatreniach energetickej efektívnosti za SR, — Pracovná skupina pre technológie konečnej spotreby (EUWP) – účasť, pravidelná príprava národných správ, monitoring aktivít a posúdenie prínosov zo zapojenia sa SR do vybraných Implementačných dohôd IEA v oblasti

	<p>koncových technológií,</p> <ul style="list-style-type: none"> — Pracovná skupina pre technológie OZE (REWP) – účasť, príprava prezentácií a národných správ, monitoring aktivít a posúdenie prínosov zo zapojenia SR do vybraných Implementačných dohôd IEA v oblasti OZE, aktualizácia údajov v databáze IEA pre OZE za SR; — Spolupráca pri zabezpečovaní podkladov pre vypracovanie „Prehľadu energetickej politiky SR za rok 2010“
--	---

3.	Účasť v národných a medzinárodných finančných mechanizmoch zameraných na energetickú efektívnosť a využívanie OZE
	<ul style="list-style-type: none"> — v národných <ul style="list-style-type: none"> ○ Administrácia Programu vyššieho využitia biomasy a slnečnej energie v domácnostiach — v medzinárodných <ul style="list-style-type: none"> ○ zateplňovanie verejných budov

4.	Dozor nad projektom UNDP „Odstraňovanie bariér rekonštrukcie verejného osvetlenia“
	<ul style="list-style-type: none"> — projekt financovaný z prostriedkov UNDP realizuje Energetické centrum Bratislava, <ul style="list-style-type: none"> ○ SIEA vykonáva činnosť národného projektového riaditeľa (overovanie vykonaných prác v súlade s projektom) ○ zástupcovia SIEA sa zúčastňujú zasadnutí riadiacej komisie a poradnej komisie

5.	Poskytovanie informácií pre verejnú sféru v oblasti energetickej legislatívy, úspor energie a využívania OZE
-----------	---

6.	Prezentácia úspor energie a využívania OZE na odborných konferenciách, seminároch, veľtrhoch a výstavách a organizovanie odborných konferencií, seminárov a okrúhlych stolov s energetickou tematikou (T: 3. štvrtrok 2010 - kompletná príprava a zabezpečenie informačného dňa ku komunitárnemu programu Európskej komisie – Inteligentná energia - Európa) (T: priebežne – ostatné aktivity)
-----------	---

7.	Spolupráca s vysokými školami, výskumno-vývojovými inštitúciami, inštitúciami v oblasti technickej normalizácie a skúšobníctva s cieľom prípravy a zavádzania inovatívnych technológií zameraných na úspory energie a využívanie obnoviteľných zdrojov energie
-----------	---



	8. Účasť v medzinárodných združeniacach energetických agentúr a v medzinárodných projektoch zameraných na úspory energie, OZE a výskum/vývoj v energetike (napr. zastupovanie SR v medzinárodných projektoch na zmluvnej báze pri max. 50% spoluúčasti SR pri hradení nákladov na projekt)
--	---

	9. Implementácia Inovačnej stratégie SR na roky 2007 až 2013 a Inovačnej politiky SR na roky 2008 až 2010
9.1.	Rozvoj znalostnej ekonomiky <ul style="list-style-type: none"> • spolupráca so zriaďovateľom pri presadzovaní úloh inovačnej stratégie a inovačnej politiky a podpora rozvoja inovačných aktivít v celom inovačnom systéme SR, s cieľom zvýšenia efektívnosti domácej ekonomiky a jej konkurencieschopnosti
9.2.	Klastre na podporu rozvoja inovácií <ul style="list-style-type: none"> • aktualizácia analytickej štúdie z mája 2009 • príprava a vydanie popularizačnej príručky pre záujemcov o „klastrovanie“
9.3.	Súťaž „Inovatívny čin roka“ <ul style="list-style-type: none"> • vyhlásenie, organizácia priebehu a hodnotenia, propagácia a administrácia súťaže • spolupráca pri zabezpečovaní slávnoštného vyhlásenia výsledkov súťaže • vyhodnotenie uplynulého ročníka súťaže, príprava ďalšieho ročníka súťaže
9.4.	Inovačná politika SR <ul style="list-style-type: none"> • spolupráca so zriaďovateľom pri aktualizácii Inovačnej politiky SR na ďalšie obdobie
9.5	Aplikácia skúseností Komisie európskych spoločenstiev z uplatňovania inovačnej politiky spoločenstva na podmienky SR <ul style="list-style-type: none"> • rozpracovanie inovačného plánu EK.

VI. Spôsob vyhodnotenia kontraktu

1. Plnenie úloh vyplývajúcich z tohto kontraktu sa bude vyhodnocovať priebežne formou polročných správ najneskôr do 25. dňa po ukončení príslušného polroku.
2. MH SR vykoná kontrolu plnenia kontraktom dohodnutých podmienok dvakrát ročne, a to prostredníctvom garanta vecne príslušného odboru.

VII.
Zverejnenie konaktu a verejný odpočet

1. Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach do 10 dní od jeho podpisu.
2. Verejný odpočet plnenia úloh vyplývajúcich z konaktu a zverejnenie finančnej správy sa uskutoční na základe výzvy MH SR v termíne ním stanovenom.

VIII.
Záverečné ustanovenia

1. Tento kontrakt môže byť menený a doplnovaný na základe vzájomnej dohody MH SR a SIEA. Zmeny a doplnky musia byť vykonané písomným a očíslovaným dodatkom, schváleným a podpísaným oboma účastníkmi konaktu.
2. Kontrakt je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých MH SR obdrží tri rovnopisy a SIEA dva rovnopisy.
3. Kontrakt nadobúda platnosť dňom podpisu oboma účastníkmi konaktu a účinnosť dňa 1. januára 2010.
4. Účastníci konaktu vyhlasujú, že si Kontrakt č. 1/2010 prečítali, porozumeli jeho obsahu, uzatvárajú ho na základe slobodnej, vážnej a určitej vôle, na znak čoho štatutárny orgán MH SR a štatutárny orgán SIEA pripájajú svoje podpisy a odtlačky pečiatok.

Bratislava dňa 23. FEB. 2010

Bratislava dňa 16.-02-2010


prof. Ing. Lubomír Jahnátek, CSc.

minister hospodárstva SR

MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA
Slovenskej republiky
Mierová č. 19
827 15 Bratislava 212
- 1010 -


Ing. Martin Vavřinek

generálny riaditeľ

MINISTERSTVO VYKOVACIA
A ČINERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1010